

COVID-19 MIZORAM DAILY BULLETIN

Task Group on Media & Publicity



For latest COVID-19 related informations in Mizoram, please click the following links :



https://twitter.com/dipr_mizoram?s=09



https://instagram.com/dipr_mizoram?igshid=1akqtv09bst7c



<https://www.facebook.com/Department-of-Information-Public-Relations-Govt-of-Mizoram-113605006752434/>

Issue No : 182

Time : 16th October, 2020 @ 7:00 PM

Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free)/ 0389 2323336/0389 2318336

01.10.2020 LEH 31.10.2020 INKARA MIZORAM CHHUNGA INKAIHHRUAINA (UNLOCK 4.0)
KALPUI DAN TUR THUPEK [For details Click here](#)

1. October ni 16, 2020 tlai dar 5:30 a khawvel COVID-19 dinhmun (source: WHO)

Confirmed cases - 3,86,19,674
Confirmed deaths - 10,93,0522

COVID-19 natna vei hmuh chhuah tamna ram te

USA	- 78,33,851	India	- 73,70,468	Brazil	- 51,40,863
Russia	- 13,54,163	Argentina	- 9,31,967	Colombia	- 9,30,159
Spain	- 9,08,056	Peru	- 8,56,951	Mexico	- 8,29,396
France	- 7,50,451	South Africa	- 6,96,414	U.K.	- 6,54,648

COVID-19 natna thihpui tamna ram te

USA	- 2,15,199	Brazil	- 1,51,747	India	- 1,12,161
Mexico	- 84,898	U.K.	- 43,155	Italy	- 36,289
Peru	- 33,512	Spain	- 33,413	France	- 32,780
Iran	- 29,605	Colombia	- 28,306	Argentina	- 24,921

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna hmuhchhuah tam zualna ram te

India	- 63,371	USA	- 59,106	Brazil	- 27,235
France	- 21,706	U.K.	- 19,724	Argentina	- 14,932
Russia	- 13,754	Czech Rep.	- 9,543	Italy	- 7,332
Netherlands	- 7,271	Germany	- 6,638	Poland	- 6,526

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna thihpui tam zualna ram te

India	- 895	USA	- 830	Brazil	- 749
Mexico	- 478	Argentina	- 349	Russia	- 286
Iran	- 256	Colombia	- 165	U.K.	- 137
South Africa	- 123	Poland	- 116	Indonesia	- 112

WHO in region a then dan a COVID-19 vei zat

Americas - 1,83,12,080	South-East Asia - 82,78,654	Europe - 74,06,193
Eastern Mediterranean - 27,05,678	Africa - 12,45,204	Western Pacific - 6,71,124

Darkar 24 chhungin positive thar **3,61,742** an awm a; **5,937** in an thihpui.

2. October ni 16, 2020 zing dar 8:00 a India ram COVID-19 dinhmun (source : MoHFW, GOI)

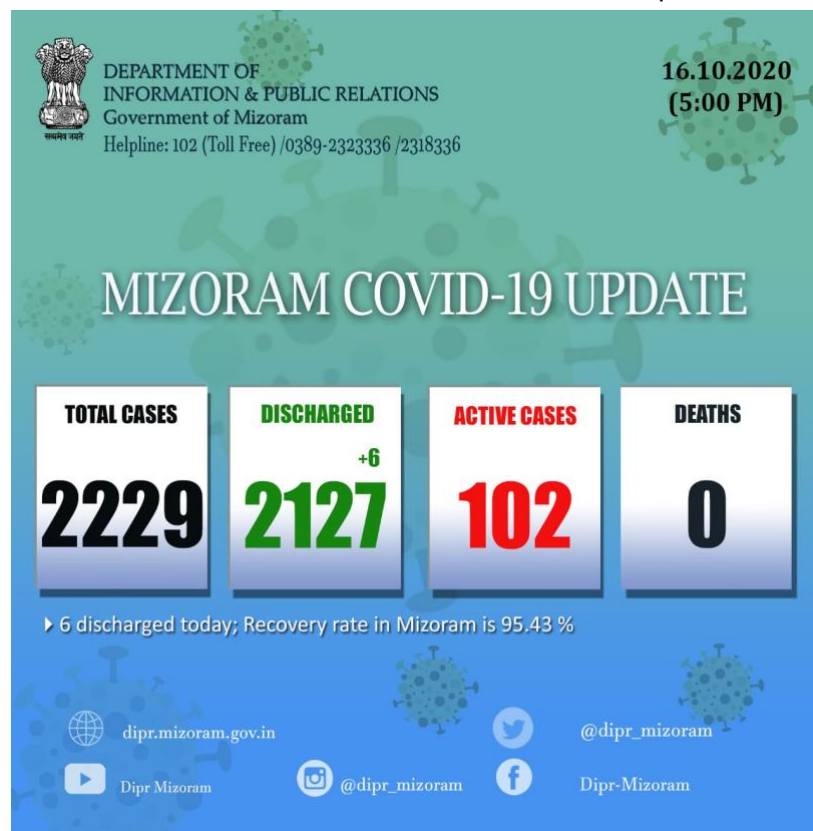
COVID-19 vei hmuhchhuah tawh zat : 73,70,468 (7.98%)

Tuna vei mek zat: 8,04,528 (10.92%)

Sl.	State/UT	Vei mek	Damch hu ak	Thi	Sl.	State/UT	Vei mek	Damch hu ak	Thi
1	Andaman & Nicobar Islands	190	3817	55	19	Madhya Pradesh	14157	139717	2710
2	Andhra Pradesh	40047	725099	6357	20	Maharashtra	192936	1330483	41196
3	Arunachal Pradesh	3052	9889	30	21	Manipur	3193	11081	104
4	Assam	28804	169335	843	22	Meghalaya	2445	5646	73
5	Bihar	11038	189186	972	23	Mizoram	108	2121	0
6	Chandigarh	1044	12232	201	24	Nagaland	1453	6017	22
7	Chhattisgarh	28187	123943	1385	25	Odisha	22387	238535	1089
8	Dadra Nagar Haveli, Daman & Diu	71	3099	2	26	Puducherry	4551	27365	570
9	Delhi	22605	292502	5924	27	Punjab	7090	115186	3954
10	Goa	4084	35161	525	28	Rajasthan	21587	143984	1708
11	Gujarat	14782	137733	3606	29	Sikkim	312	3129	59
12	Haryana	10364	134719	1623	30	Tamil Nadu	41872	622458	10472
13	Himachal Pradesh	2654	15389	260	31	Telangana	23315	194653	1256
14	Jammu & Kashmir	9058	75641	1358	32	Tripura	3105	25765	323
15	Jharkhand	6892	87240	820	33	Uttarakhand	5682	49997	814
16	Karnataka	113557	620008	10283	34	Uttar Pradesh	36295	404545	6543
17	Kerala	94609	222231	1089	35	West Bengal	31984	271653	5870
18	Ladakh	1018	4310	65		TOTAL	804528	6453779	112161

*Darkar 24 chungin sample 10,28,622 test niin positive thar 63,371 (6.16%) hmuh a ni a, mi 70,338 dam (cured) a puan niin 895 in an thihpui a ni.

*ICMR chinchhiah dan chuan India rama sample test tawh zawng zawng zat chu 9,22,54,927 a ni.



DEPARTMENT OF INFORMATION & PUBLIC RELATIONS
Government of Mizoram
Helpline: 102 (Toll Free) /0389-2323336 /2318336

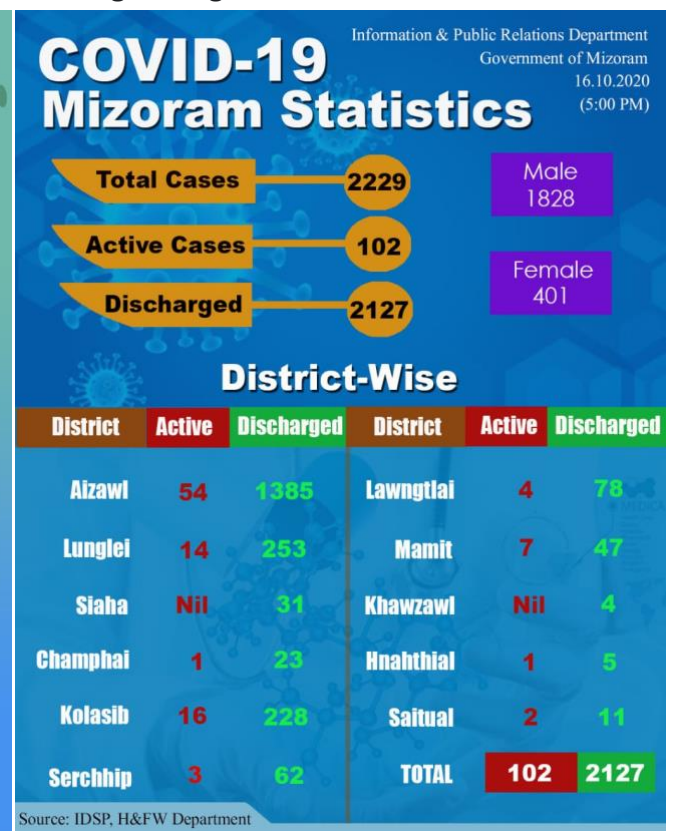
16.10.2020 (5:00 PM)

MIZORAM COVID-19 UPDATE

TOTAL CASES	DISCHARGED	ACTIVE CASES	DEATHS
2229	2127 (+6)	102	0

▶ 6 discharged today; Recovery rate in Mizoram is 95.43 %

dipr.mizoram.gov.in @dipr_mizoram



Information & Public Relations Department
Government of Mizoram
16.10.2020 (5:00 PM)

COVID-19 Mizoram Statistics

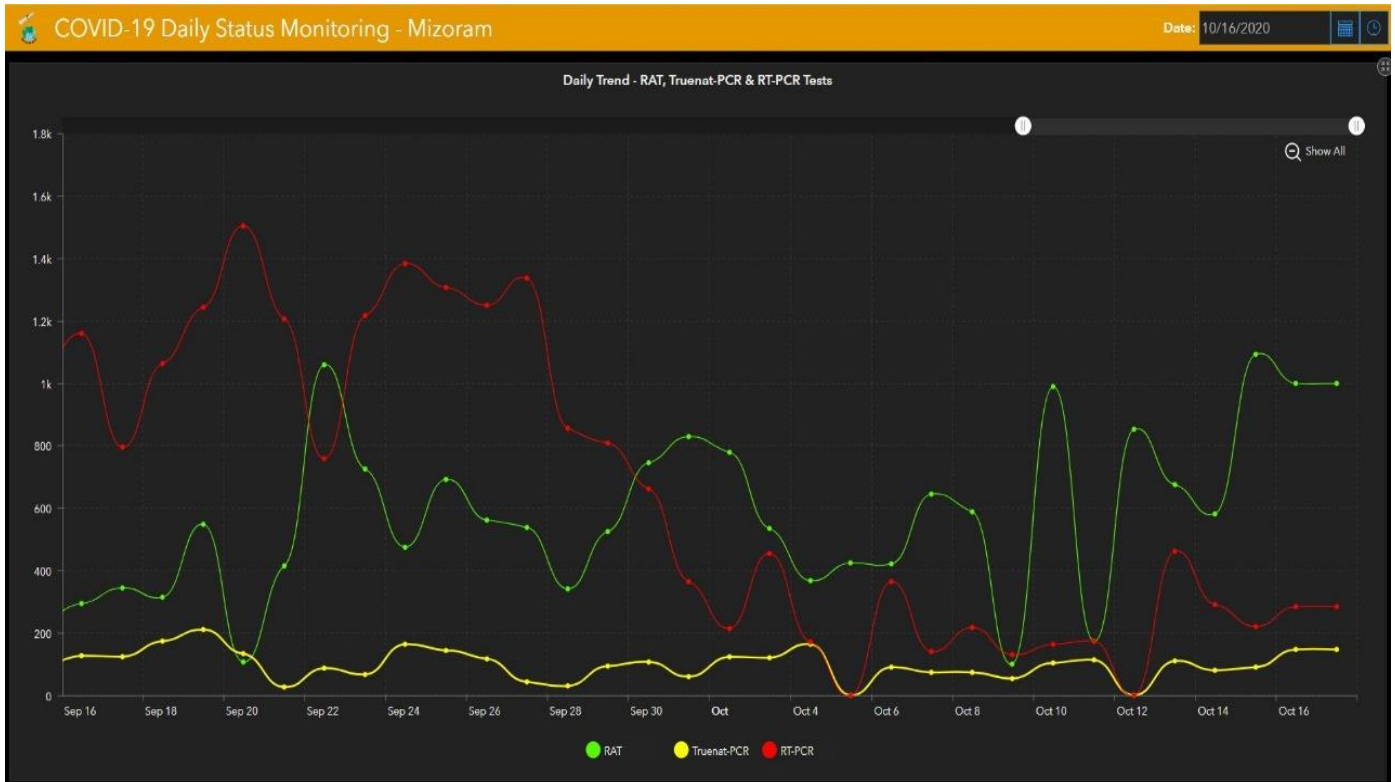
Total Cases	2229	Male 1828
Active Cases	102	Female 401
Discharged	2127	

District-Wise

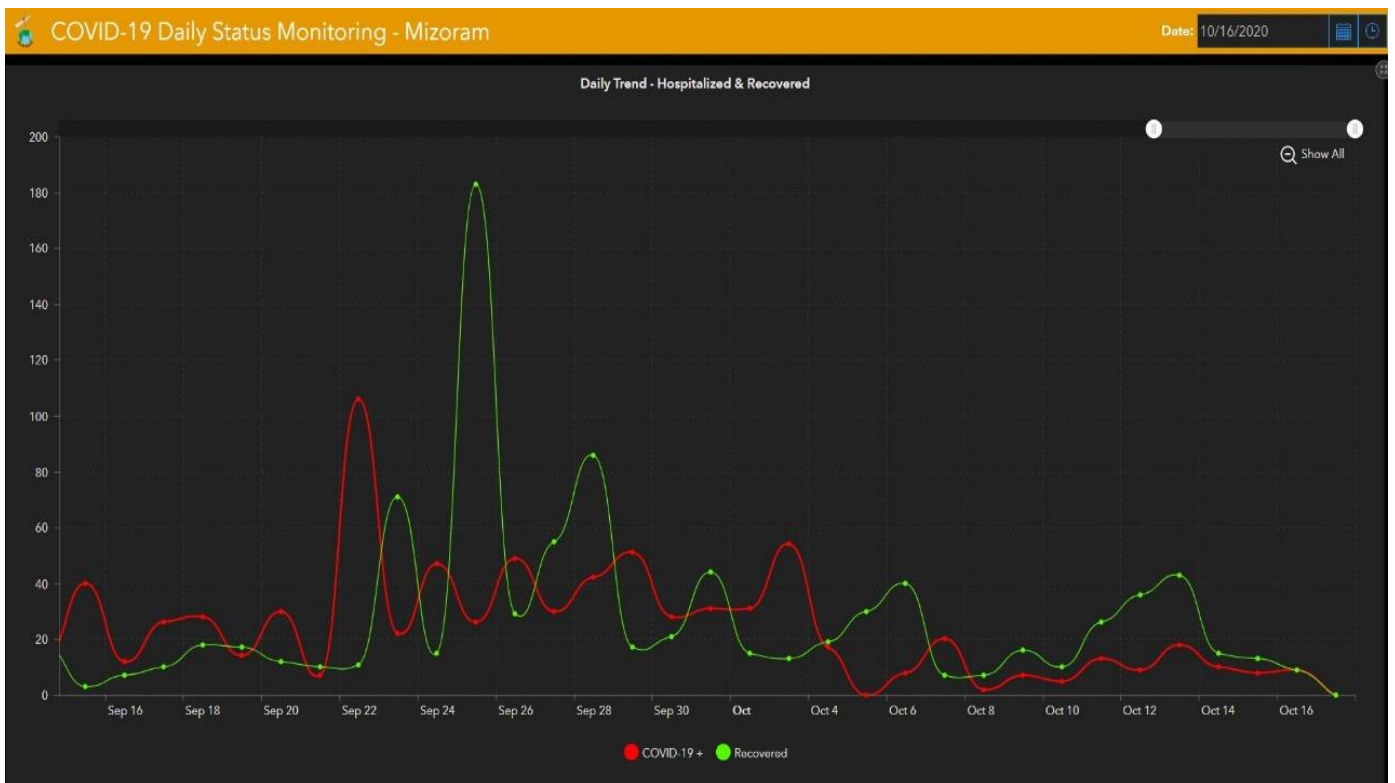
District	Active	Discharged	District	Active	Discharged
Aizawl	54	1385	Lawngtlai	4	78
Lunglei	14	253	Mamit	7	47
Siaha	Nil	31	Khawzawl	Nil	4
Champhai	1	23	Hnahthial	1	5
Kolasib	16	228	Saltual	2	11
Serchhip	3	62	TOTAL	102	2127

Source: IDSP, H&FW Department

- **Daily Trend (16th October 2020)– RAgT, TrueNAT, RT-PCR**
(credit: MIRSAC, Directorate of Science & Technology, Aizawl, Mizoram)



- **Daily Trend (16th October 2020)– Hospitalised & Recovered**
(credit: MIRSAC, Directorate of Science & Technology, Aizawl, Mizoram)



3. Mizoram chungna Government/Community/Hotel Quarantine Facility-a awmte inkaihhraina dan thar siam a ni
For details [Click here](#)

- 4. Health & Family Welfare Department in Home Quarantine phalsakte tana hman tur 'Inkaihhraina (Guidelines)' thar a siam**
For details [Click here](#)

- 5. Community Covid Care Centre (CCCC) Inkaihhraina (Standard Operating Procedure) ruahman a ni**
For details [Click here](#)

- 6. Covid-19 hri kai / damlo te enkawlina hmun (CCC/DCHC/DCH/Home Isolation) atanga chhuahtir (discharge)/ enkawlina tihtawp dan tur ruahmanna siam a ni**
For details [Click here](#)

- 7. Covid-19 kara Kum Uplate leh Natna benvawn neite (High Risk Group) te fimkhur dan tur**
For details [Click here](#)

- 8. Mizoram chungga commercial passenger phur motor ten an zawm tur Standard Operating Procedure**
For details [Click here](#)

- 9. Health and Family Welfare Department-in hriattirna 30.7.2020-a a lo tihchhuah tawh, COVID-19 test-na man bithliah chungchang chu ni 24.8.2020 khan thuchhuah thar siamin a tidanglam. Sawrkar hospital/facility-a RT-PCR leh TrueNat test-na man chu hetiang hian siam that a ni**
For details [Click here](#)

- 10. SOP on preventive measures to contain spread of COVID-19 in skill or entrepreneurship training institutions, higher educational institutions conducting doctoral courses and post graduate studies in technical & professional programs requiring laboratory /experimental work**
For details [Click here](#)

- 11. SOP for partial reopening of Schools for students of 9th to 12th classes on a voluntary basis, for taking guidance from their teachers: In the context of COVID-19**
For details [Click here](#)

- 12. Notification regarding mPASS – Entry of Persons**
For details [Click here](#)

- 13. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (16th October, 2020 @ 9:00am)**
For details [Click here](#)

- 14. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (16th October, 2020 @ 3:00pm)**
For details [Click here](#)

15. COVID-19 Positive thar 8 hmuhchhuah a ni.

October ni 15, 2020 khan ZMC RT-PCR laboratory-ah sample 285 test a ni a, COVID-19 positive 2 hmuh a ni. District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zingah COVID-19 positive hmuhchhuah thar 3 an awm a. Rapid Antigen Test hmanga COVID-19 positive hmuhchhuah thar 4 an awm.

ZMC-RTPC laboratory a hmuhchhuah

- Ramlun North : 1 - Hmeichhia kum 34 a upa, positive contact a ni a. Home Quarantine lai mek niin, symptom a nei lo.
- Tuikual North : 1 - Mipa naupang kum 10 a upa a ni a, a chenpui a chungte an positive vek avanga ZMC Isolation Ward-a enthlak lai mek a ni a. Symptom a nei bawk a ni.

TrueNAT laboratory-a positive hmuhchhuah

- Mamit district : 1 - Hmeichhia kum 34 a upa niin Assam lam mi a ni a. Tunhnaia Assam atanga lo lut, Quarantine facility a awm lai, symptom nei lo a ni.
- Kolasib district : 1 - Mipa kum 37 a upa niin, Bihar atanga lo kal, Mutia hnathawk a ni a. Quarantine facility a awm lai, symptom nei lo a ni.
- Hnahthial district : 1 - Mipa kum 26 a upa West Bengal lam mi, tunhnaia Mizorama rawn lut, labour hnathawk a ni a. Home Quarantine lai, symptom nei lo a ni.

Rapid Antigen Test hmanga COVID-19 positive hmuhchhuah thar

- Aizawl district : 4 - Mipa 2 leh Hmeichhia 2, Kum 16 atanga 60 inkar an ni.**
 - > Dawrpui - Hmeichhia, symptom nei, positive contact a ni.
 - > Chhingva Veng - Mipa, zirtirtu hnathawk a ni a. Sikul kai tan a nih tawh dawn vanga fimkhur thuhla a in test, symptom nei lo a ni a. Contact tracing team in a kaina hriat tumin an chhui mek a ni.
 - > Zotlang - Nupa an ni a, symptom an nei avanga test an ni. an kaina hria tuma chhui mek a ni.

ZMC Laboratory-a sample test zat

Aizawl district - 285 (Mipa - 182, Hmeichhia - 103)

District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zat

- Lunglei district - 71 (Mipa)
- Champhai district - 2 (Mipa)
- Mamit district - 8 (Mipa- 6, Hmeichhia - 2)
- Kolasib district - 29 (Mipa- 18, Hmeichhia - 11)
- Serchhip district - 13 (Mipa - 12, Hmeichhia - 1)
- Lawngtlai district - 7 (Mipa)
- Hnahthial district - 18 (Mipa)
- *TOTAL - 148 (Mipa - 134, Hmeichhia - 14)***

Rapid Antigen Test zat

Aizawl district	- 226	(Mipa - 133, Hmeichhia - 93)
Lunglei district	- 32	(Mipa - 20, Hmeichhia - 12)
Siaha district	- 106	(Mipa - 49, Hmeichhia - 57)
Champhai district	- 18	(Mipa - 4, Hmeichhia - 14)
Mamit district	- 68	(Mipa - 59, Hmeichhia - 9)
Kolasib district	- 532	(Mipa - 530, Hmeichhia - 2)
Serchhip district	- 1	(Mipa)
Lawngtlai district	- 2	(Mipa)
Saitual district	- 7	(Mipa - 6, Hmeichhia - 1)
Hnahthial district	- 8	(Mipa - 4, Hmeichhia - 4)
TOTAL	- 1000	(Mipa - 808, Hmeichhia - 192)

COVID-19 vei enkawlina hmun atang mi 6 chhuahtir an ni.

Vawiin October ni 16, 2020-a COVID-19 positive enkawlina CCC/DCHC hrang hrang atanga chhuahtirte:

- 1) Szaikawn CCC, Lunglei : 2
- 2) AYUSH Hospital CCC, Thenzawl : 1
- 3) SRHF-ZMC : 1
- 4) Beraw CCC, Zemabawk : 2

16. Lengpui Airport-a thlawhna passenger lo thlengte phurtur te

Home Department order No. F.22012/2/2020-HM/COVID-19. Dt 11/9/2020 duhdan ang leh Dt.14/9/2020 a Task Group on Commodities and Transport meeting thurel angin a hnuia tarlan motor te hi Lengpui Airport-a thlawhna passenger lo thlengte phurturin ruat an ni a, a bik taka sorkarin phalna a pekte an nihloh chuan motor dangin thlawhna atanga lo thleng passenger te phurh phal a ni lo.

For details [Click here](#)

17. Lawngtlai Bawrhsapin Lawngtlai khawpui chungha VC area pathum containment area-ah a puang

Lawngtlai Vengpui-II Village Council area leh Electric Veng Village Council area-ah te mipui zingah Covid-19 kai an awm tih hriat a nih avangin vawiin khan Lawngtlai Bawrhsap Dr Andrew H. Vanlaldika chuan contact tracing chak zawka kalpui a nih theih nan The Mizoram Epidemic Diseases (COVID-19) Regulations, 2020 regulation 11(1)(b) behchhanin Lawngtlai khawpui chungha veng pathum - Vengpui Village Council area, Vengpui-II Village Council area leh Electric Veng Village Council area te chu "Containment Area"-ah a puang.

Containment Area chungah hian Deputy Commissioner, Lawngtlai leh a veng neitu VLTF-in phalna an pek te, Medical leh Security Duty leh chanchinbu mite tih loh chu tu mah luh leh chhuah phal a ni lo va. Tul tawp a nih loh chuan containment area puanna veng mipuite pawh pawn chhuah leh inlen pawh loh tur tih niin, veng leh veng inkal pawhna kawng (main road) erawh tlan tlang phal a ni thung a. He thupek hi thu leh awm hma chu hman a ni ang.

For details [Click here](#)

18. Aizawl DC Office Order lehkhah No.C.16011/298/2020-DC(A)/255 dt. 24.7.2020 in a lo tih chhuah tawh chu a hnuai ami ang hian siam danglam a ni.

State pawn atanga Khualzinrawn haw (Flight/Road) zinga mahni Quarantine Centre tur hresa te chu thu leh awm hma chuan, Aizawl District Reception Centre (R.Dengthuama Transit Point) ah in report tawh loin an mahni Quarantine na hmunah theuh an kal tlang tawh tur a ni ang. Khualzin/ Lo hawte hruai tur hian Driver bak kal phal a ni lo a. Driver leh Passenger te inkar daidanna sarang/polythene tha taka zar tur a ni a, Front Seat ah Passenger a thu tur a ni lo. Driver in bungrua a load pui tur a ni lova, Passenger te nen hian an in tawh (contact) tur a ni lo.

He ruahmanna hi 17th October, 2020 (Inrinni) atanga hman tan nghal tur a ni.

19. Vawiin October ni 16, 2020 (zirtawpni) zing dar 10:00 khan AMC leh National Urban Health Mission bultumin, ni 5 chhung aw h tur Aizawl khawpui huam chhung AMC hnuai faina kawnga hnathawktu hrang hrangte tana buatsaih, Screening & Health Check Up of Sanitation Workers chu AMC Auditorium, Thuampui-ah tan a ni.

He Health Check-up hawna inkhawm tawi hi Pu Ralthuama Ralte, Town Planner, AMC in a kaihrui a. Hemi hnu hian hun hmanpuitu Dr.F.Lallianhlira, Principal Director, H&FW hnen atangin thusawi ngaihthlak a ni a. Ani bakah hian Dr.Lalchhuanawma, State Nodal Officer, OA. CP chuan faina kawnga hnathawktu kalkhawmte hnenah COVID-19 chungchang zirtirna a pe bawk.

For details [Click here](#)

20. Home Department chuan October ni 13, 2020 khan Temporary ILP chungchang hriattirna a hnuai mi ang hian an tichhuak

Temporary ILP hi quarantine facility atanga an chhuah ni atangin a nung tan ang a. Temporary ILP holder te, an Temporary ILP in a huam chin aia rei an cham dawn a nih chuan dan pangngai angin an Temporary ILP a ral hmain regular ILP a dil ngei ngei tur a ni. Temporary ILP in a huam chin bak Mizorama cham leh regular ILP neilote chungah dan anga thuneitu ten hma an lak dawn thu he hriattirnaah hian tarlan a ni bawk.

21. Vawiin hian ZMC, Falkawn-a Covid-19 laboratory-ah test neih leh mek a ni a, result hi zan lamah chhuak tura beisei a ni. Hriattheih chinah vawiin hian sample 330 test niin ZMC leh Aizawl hmun hrang hrang atanga dawnte an ni. Nimin lama sample test 283-ah mi 2 an positive.

Covid-19 positive hmuhchhuah tharte hi mipa leh hmeichhia kum 10 leh 34 a upa, Aizawl District mi niin positive contact atanga kai ve ve an ni.

Nimin khan Rapid Antigen Test hmangin Covid-19 positive Aizawl District ah mipa 2 leh hmeichhia 2, kum 16 leh 60 inkar hmuhchhuah an ni.

Nimin khan TrueNat hmangin Covid-19 positive Mamit District ah hmeichhia kum 34 a upa, Kolasib District ah mipa kum 37 a upa leh Hnahthial District ah mipa kum 26 a upa hmuhchhuah an ni bawk.

Vawiin khan ZMC-ah Covid-19 positive mi 2 leh vei rinhlelh mi 5 admit thar an ni a, tun dinhmunah Covid-19 positive mi 38 enkawl mek an ni. ICU-ah 5 enkawl mek niin ngaihtuahawm lutuk an ni lova, Isolation Ward leh SICU-a awmten harsatna liantham an nei lo. **(ZMC bulletin)**

22. Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities daily report (as on 15th October, 2020)

FORM A				QUARANTINE FACILITY AS ON TODAY				AS ON TODAY		
Sl.No	District	No of Facilities	Capacity	No of pax admitted in Home Q	No of pax admitted in Hotel Q	No of pax admitted in CQF	No of pax admitted in GQF	TOTAL PAX IN QF	No of pax shifted to Isolation	TOTAL INCLUDING PAX In ISOLATION
	1	2	3	4	5	6	7	8	10	
1	Aizawl	40	2253	285	56	3	234	578	110	1440
2	Champhai	7	334	28	0	0	12	40		
3	Hnahthial	22	333	37	0	0	5	42		
4	Khawzawl	26	530	27	0	0	3	30		
5	Kolasib	21	908	0	0	0	266	266		
6	Lawngtlai	23	715	19	0	0	66	85		
7	Lunglei	24	791	0	0	0	107	107		
8	Mamit	25	768	6	0	0	31	37		
9	Saitual	44	704	3	0	0	12	15		
10	Serchhip	33	552	38	0	0	77	115		
11	Siaha	36	1469	9	0	0	6	15		
	TOTAL	301	9357	452	56	3	819	1330		

Sl.No	Name of Facilities	No of Capacity in all QF*	No of Pax admitted to QF on reporting date	Progressive No of Pax admitted to QF	No of Pax discharged from QF as on reporting date	Progressive No of Pax discharged from QF	No of Pax shifted to Isolation as on reporting date	Progressive No of Pax shifted to Isolation	No of Pax in QF as on reporting date (Col 4-6-8)**
1	2	2A	3	4	5	6	7	8	9
1	Government QF	9357	112	17824	120	16504	1	501	819
2	Isolation Facilities	-	1	1725	10	1615	0	0	110
3	Community QF	7760	0	4008	0	3993	0	12	3
4	Home Quarantine	-	79	2485	32	2002	3	31	452
5	Hotel/Paid QF	69	8	351	11	290	0	5	56
	TOTAL	17186	200	26393	173	24404	4	549	1440

For details [Click here](#)

23. Military Quarantine Report on 15th October, 2020 (Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities)

Sl. No.	District	No. of military personnel quarantined
1	Aizawl	191
2	Champhai	0
3	Hnahthial	0
4	Khawzawl	0
5	Kolasib	147
6	Lawngtlai	0
7	Lunglei	76
8	Mamit	0
9	Saitual	0
10	Serchhip	50
11	Siaha	0
	Total	464

For details [Click here](#)

✚ The Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 in a sawi angin vantlang hmuna chilchhak, tuibur pik, Sahdah hmuam hnu paih leh a nih dan tur lo anga Mask vuah, leh quarantine center atanga tlanhhuah te hi dan anga hrem theih a ni. Quarantine Center a awm ten awmdan tur duansa te tha taka zawmin vantlang pawikhawih thei turin an khawsa tur a ni lo.

COVID-19 chungchanga hriat duh neite leh khawsik, khuh, hrawkna leh thawhah neite chuan Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free), 0389 2323336, 0389 2318336 – ah phone tur a ni.

24. Status of Mizoram Surveillance of COVID-19 (as on 16.10.2020 @5:00 pm) – input from IDSP, H&FW department

S.No	Category	Newly added on Date: 16.10.2020	Cumulative till Date: 16.10.2020
1	Number of persons screened	882	1,89,328
2	COVID-19 SAMPLE TESTED		
	Outside Mizoram	-	58
	Rapid Antigen Test	1000	31,387
	Truenat – PCR, Mizoram	148	5,361
	Zoram Medical College(ZMC)	285	56,778
	Total no. of Samples tested	1433	93,584
3	Number of patients/suspects admitted at DCH	12	49
4	Number of patients/suspects admitted at DCHC	0	2
5	Number of patients/suspects admitted at CCC	13	53
6	Home Isolation	0	3
6	NUMBER OF CONFIRMED POSITIVE CASES		
	Guwahati Medical College	-	1
	Rapid Antigen Test	4	348
	Truenat – PCR, Mizoram	3	335
	RT-PCR, ZMC, Falkawn	2	1,545
	Total no. of COVID-19 Confirmed positive	9	2,229
7	Number of positive cases Hospitalized	9	2,229
8	Number of persons discharged	9	2,130
9	Number of active cases	9	99
10	Number of death due to COVID-19	0	0

For details [Click here](#)

25. District hrang hrang Covid Care Centre (CCC) leh Dedicated Covid Health Centre (DCHC) a enkawl mek zat. – October 16, 2020 (input from IDSP, H&FW department)

NAME OF DISTRICT	DCH		DCHC		CCC	
	Newly added on 16.10.'20	Cumulative	Newly added on 16.10.'20	No. of Presently Isolated	Newly added on 16.10.'20	No. of Presently Isolated
Aizawl West	12	49	0	0	0	2
Aizawl East			0	0	1	10
Lunglei			0	0	0	16
Siaha			0	0	0	0
Champhai			0	0	1	2
Kolasib			0	1	9	7
Serchhip			0	0	1	4
Lawngtlai			0	0	0	4
Mamit			0	0	1	6
Saitual			0	0	0	2
Khawzawl			0	0	0	0
Hnahthial			0	0	0	0
TOTAL	12	49	0	2	13	53

For details [Click here](#)

26. Existing number of inmates at all designated Quarantine Facilities in Mizoram on October 16, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

EXISTING NUMBER OF INMATES AT QUARANTINE FACILITIES AS ON								16-10-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME : 4:00pm
		ADMITTED		DISCHARGED				
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Sl.no	Name of Facilities	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Numbers shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (=IV-VI-VIII)
1	Government Quarantine Facilities	114	17938	85	16589	1	502	847
2	Isolation Facilities	2	1727	9	1624			103
3	Community Quarantine Facilities	0	4008	0	3993	0	12	3
4	Home Quarantine	3	2488	6	2008	1	32	448
5	Hotel/Paid Quarantine Facilities	0	351	3	293	0	5	53
	Total	119	26512	103	24507	2	551	1454

For details [Click here](#)

27. Daily Report on Military and Para-military Status at Quarantine Facilities in various Districts on October 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

ABSTRACT OF DAILY REPORT ON MILITARY AND PARA MILITARY STATUS AT QUARANTINE FACILITIES AS ON										16-10-2020
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME: 4:00pm	
FORM 'F'			Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS	
FACILITY STATUS			Admitted		Discharged					
	1	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V- (VII+ IX))
1	Aizawl	5	430	20	1003	124	749	0	167	87
2	Champhai	1	150	0	0	0	0	0	0	0
3	Hnahthial	1	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Khawzawl	1	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Kolasib	2	135	2	687	2	517	7	23	147
6	Lawngtlai	1	20	0	0	0	0	0	0	0
7	Lunglei	2	136	0	271	0	195	0	0	76
8	Mamit	1	10	0	0	0	0	0	0	0
9	Saitual	1	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Serchhip	1	60	0	304	0	246	0	8	50
11	Siaha	1	20	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	17	961	22	2265	126	1707	7	198	360

For details [Click here](#)

SRHF-ZMC-a admit turte ken tur

- 1) Blanket pan (paih emaw disinfect pawilo tur)
- 2) Toothbrush, Toothpaste
- 3) Mobile charger
- 4) Thawmhnaw
- 5) Mug
- 6) Sahbawn, Shampoo, Detergent
- 7) Towel
- 8) Bottle, No , Spoon
- 9) Flask
- 10) Samkhuih
- 11) Pawisa Rs. 3000 - Rs 5000 a tul awm huna hman tur (Contaminate loh)

28. Daily Report on Status at Government Quarantine Facilities in various Districts on October 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS OF GOVERNMENT QUARANTINE FACILITIES AS ON										16-10-2020
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm		
FORM 'A'			Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS	
FACILITY STATUS			Admitted		Discharged					
	1	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V- (VII+ IX))
1	Aizawl	40	2410	67	6013	48	5613	0	147	253
2	Champhai	7	334	2	679	0	665	0	0	14
3	Hnahthial	22	333	0	245	0	237	0	3	5
4	Khawzawl	26	545	1	359	0	343	0	12	4
5	Kolasib	21	1200	9	2751	29	2449	1	57	245
6	Lawngtlai	23	715	4	1606	7	1543	0	0	63
7	Lunglei	24	791	7	1965	0	1724	0	127	114
8	Mamit	25	420	1	830	0	748	0	50	32
9	Saitual	44	704	1	585	0	563	0	9	13
10	Serchhip	33	622	22	1362	1	1210	0	54	98
11	Siaha	36	1469	0	1543	0	1494	0	43	6
	TOTAL	301	9543	114	17938	85	16589	1	502	847

For details [Click here](#)

29. Daily Report on Status at Isolation Facilities in various Districts on October 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT ISOLATION FACILITIES AS ON							16-10-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME: 4:00pm	
FORM 'B'		FACILITY FOR ISOLATION				CURRENT STATUS	
I	II	III	IV	V	VI	VII	
Sl.no	Name of District	No.of persons admitted to isolation on the date of report (shifted from Quarantine facilities and directly admitted)	Progressive Total of persons admitted to isolation			Total number of persons admitted to isolation	
1	Aizawl	0	648	0	0	648	
2	Champhai	0	34	0	0	34	
3	Hnahthial	0	7	0	0	7	
4	Khawzawl	0	19	0	0	19	
5	Kolasib	1	295	0	0	295	
6	Lawngtlai	0	0	0	0	0	
7	Lunglei	0	279	0	0	279	
8	Mamit	0	62	0	0	62	
9	Saitual	0	11	0	0	11	
10	Serchhip	1	310	0	0	310	
11	Siaha	0	62	0	0	62	
	TOTAL	2	1727	0	0	1727	

For details [Click here](#)

COVID-19 hrileng dona-a hmalakna kal zelah Mizoram Sawrkar chuan Health & Family Welfare Department hnuaih COVID-19 do tur mi tlawmngai inpe te buaiputu tur team a din a. COVID-19 dona-a mi tlawmngai inpe duhte chuan - Hming, Pa hming, Veng/khua, Phone number leh Qualification-te tarlangin **email - mzcvolunteers@gmail.com ah emaw**

COVID-19 helpline 102, 0389-232336/2318336-ah te in report theih a ni.

Heng mi tlawmngai inpe te hi a tul dan a zirin an tih tur duan sak an ni ang.

30. Daily Report on Status at Community Quarantine Facilities in various Districts on October 16, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT COMMUNITY QUARANTINE FACILITIES AS ON 16-10-2020										
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ON COVID-19							TIME: 4:00pm	
FORM 'C'		QUARANTINE FACILITY					ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS	
FACILITY STATUS		ADMITTED		DISCHARGED						
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX		
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (IV- (VI+ VIII))
1	Aizawl	348	3581	0	2978	0	2973	0	2	3
2	Champhai	15	414	0	318	0	318			0
3	Hnahthial	2	16	0	11	0	11			0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai	4	99	0	96	0	96			0
7	Lunglei	21	314	0	222	0	218	0	4	0
8	Mamit	8	220	0	123	0	123			0
9	Saitual	4	45	0	28	0	28			0
10	Serchhip	7	280	0	168	0	162	0	6	0
11	Siaha	5	0	0	64		64	0	0	0
	TOTAL	414	4969	0	4008	0	3993	0	12	3

For details [Click here](#)

31. Daily Report on Status of Home Quarantine in various Districts on October 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOME QUARANTINE AS ON 16-10-2020									
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm		
FORM 'D'		QUARANTINE FACILITY			ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS		
		ADMITTED		DISCHARGED					
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
Sl.no	District	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(VI+ VII))	
1	Aizawl	0	1294	5	1014	0		280	
2	Champhai	0	88	1	61	0		27	
3	Hnahthial	3	192	0	149	1	4	39	
4	Khawzawl	0	37	0	10	0		27	
5	Kolasib	0	39	0	39	0		0	
6	Lawngtlai	0	244	0	204	0	21	19	
7	Lunglei	0	123	0	123	0		0	
8	Mamit	0	31	0	22	0	3	6	
9	Saitual	0	14	0	11	0		3	
10	Serchhip	0	334	0	292	0	4	38	
11	Siaha	0	92	0	83	0		9	
	TOTAL	3	2488	6	2008	1	32	448	

For details [Click here](#)

LLTF / VLTF-te hnena ngenna

- 1) Insawiselna nei ZMC-a admit tur chuan Screening room 9436743459-ah phone hmasak a, Referral Form nen ngei pan theih hram nise.
- 2) Insawiselna (symptom) neilo, positive contact vang emaw chhan dang engemaw vanga test ngaite erawh chu an quarantine-na hmun theuhah sample la tura IDSP team phone tur a ni.
- 3) Quarantine Facility-a naupai awm zawng zawng chu emergency a sample test nghal vek tur a ni.
- 4) Quarantine Facility-a naupai, nau nei hnai an nih chuan an pasal emaw an rawn hawpui-ten kalpui tur a ni a, midang rawn hruai tel loh tur.
- 5) Damlo, Covid-19 vei rinhlelh, mahni insaseng thei lo tan awmpuitu pakhat chauh rawn neih tur a ni. **(ZMC bulletin)**

**32. Daily Report on Status at Hotel/Paid Quarantine Facilities in various Districts on October 16, 2020
(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)**

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOTEL/PAID QUARANTINE FACILITIES AS ON 16-10-2020										
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm		
FORM 'E'		QUARANTINE FACILITY						ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
Sl.no	District	No.of Facility	Capacity	ADMITTED		DISCHARGED		No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(V+VII))
				II	III	IV	V			
				No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged			
1	Aizawl	8	59	0	351	3	293	0	5	53
2	Champhai									0
3	Hnahthial									0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai									0
7	Lunglei									0
8	Mamit									0
9	Saitual									0
10	Serchhip									0
11	Siaha			0						0
TOTAL		8	59	0	351	3	293	0	5	53

For details [Click here](#)

33. Lawngtlai District-ah khung hran mek mi 83 an awm (16.10.2020 @ 5:00 PM)

State pawn atanga Lawngtlai District-a lo haw leh lo lut, COVID-19 hri leng laka fimkhur thila government quarantine facility leh home quarantine-a khung hran mek zat chu vawiin tlai dar 5:00 thleng khan mi 83 a ni a. An zinga mi 64 chu facility quarantine niin, mi 19 chu home quarantine an ni.

Vawiin khan state pawn atangin mi 3 lo thlen belhin, Medical Quarters-ah dah an ni a. Medical Quarters atang vek hian khung hran hun bi hmang zo mi 2 chhuahtir an ni thung.

For details [Click here](#)

34. Mamit District-ah khung hran mek mi 46 an awm (16.10.2020 @ 5:00 PM)

India ram hmun hrang hrang atanga lo hawte awmna tura buatsaih Mamit District chhunga Quarantine Facility, CCC leh Home Quarantine- ah mi 46 an awm mek a. Mi 1 Telengana atanga rawn haw khunghran belh a ni a, mi 4 Sawrkar hun tiam awm tling tawh leh Covid - 19 test result negative- te chhuahtir an ni.

For details [Click here](#)

35. Champhai District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 16, 2020 @ 5:00 pm)

1) DPRC Institutional Quarantine Centre	- 8	(6 Male + 2 Female)
2) Tourist Lodge Institutional Quarantine Centre	- 6	(5 Male + 1 Female)
3) Home Quarantine	- 27	(Male)
4) Covid Care Centre (CCC), Nursing School Building	- 1	(Male)
TOTAL	- 42	(39 Male + 3 Female)

36. Khawzawl District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 16, 2020 @ 5:00 pm)

1) Forest Rest House, Khawzawl	- 4	(1 male + 3 Female)
2) Home Quarantine	- 27	(25 Male + 2 Female)
Total	- 31	(26 Male + 5 Female)

37. Kolasib District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (October 16, 2020 @ 5:00 pm)

a) Vawiinah Govt Quarantine Facilities atangin chhuak an awmlo. Quarantine Centre-ah lut thar mi 4 an awm thung (Nursing-2, Polytechnic-2). Polytechnic hi CCC atanga release tawh ni in, Sanitize a nih hnu ah Quarantine Centre anga hman chhonzawm lehngal ani.

b) CIJWS atangin lut leh chhuak data dawn ani lo a, Lailapur Garrison, CIJWS leh Pratap Hall, CIJWS atangin lut leh chhuak an awmlo a ngaih ani.

c) Company Camp Quarantine Centre-ah lut leh chhuak an awmlo.

d) Tun dinhmunah District Chhunga Quarantine Facility hrang hrangah mi 10 an awm mek a, Quarantine Facility pangngaih mi 75, CIJWS Quarantine Facilities ah mi 177 leh Company Quarantine Centre ah mi 58 an awm mek a ni.

e) SIRD CCC atangin mi 2 an chhuak a, tun dinhmunah SIRD CCC-ah mi 7 an awm mek ani.

f) DHC ah mi 2 enkawl lai an awm mek bawk.

38. Mental Health Professionals (Mizoram) Helpline Call report (15th October, 2020 @ 9:00 PM)

Particulars	15 th Oct 2020				15 th Oct 2020 Total	Within state Cumulative	Other states Cumulative	Cumulative both Within & outside state
	Substance related	Anxiety related	Depression related	Psychosis & Others				
Total	1	2	0	4	7	3817	400	4217

For details [Click here](#)

39. State Summary - Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (as on 16th October, 2020)

S / N	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 15.10.2020 9:00 AM – 16.10.2020 9:00AM) imposed by				Amount of fines imposed (last 24 hours 15.10.2020 9:00AM – 16.10.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020			Cumulative amount of fines imposed since 4.5.2020		
		Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Police		LTF
		Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad		Other Police	Flying Squad	
1	Entering or staying at any public place without the use of mask (Section 4(1))	98	75		173	9800	7500		17300	22211	23718	1709	5349300	3007500	226700
2	Failing to maintain social distancing protocol/guidelines in public places (Section 4(2))	12			12	2400			2400						
3	Spitting in public places (Section 4(3))	6			6	1800			1800						
4	Organising any social or religious event without prior permission from the competent authority (Section 4(4))	Nil	Nil												
5	Crossing borders by exiting and /or entering the State without permission from the competent authority (Section 4(5))	Nil													
6	Leaving or escaping the designated quarantine/isolation facility before completion of the stipulated time (Section 4(7))	Nil	Nil												
7	Failing to follow instructions/guidelines and endangering the safety of others while staying at designated quarantine facility (Section 4(8))	Nil	Nil												
8	Failing to comply with any other regulations, guidelines or instructions made by the Central or State Government for containment and prevention of the spread of Covid-19 including lockdown guidelines issued by the State Government from time to time (Section 4(9))	9	2		11	9000	2000		11000						
TOTAL		125	77	0	202	23000	9500		32500	47638	8583500				

For details [Click here](#)

40. Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (district-wise) (as on 16th October, 2020)

S/ N	District	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 15.10.2020 9:00 AM - 16.10.2020 9:00AM) imposed by				Amount (in Rs.) of fines imposed (last 24 hours 15.10.2020 9:00AM - 16.10.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020				Cumulative amount (in Rs.) of fines imposed since 4.5.2020			
			Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total
			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f.3.6.2020)			Other Police	Flying Squad (w.e.f.3.6.2020)		
1	Kolasib	4(1)		6		6		600		600	130	1336	8	1474	13200	147100	800	161100
		Sub Total				6	Sub Total											
2	Mamit	4(1)									781	257	22	1060	112800	26700	2200	141700
		Sub Total					Sub Total											
3	Aizawl	4(1)	88	8		96	8800	800		9600	15143	11676	487	27306	3327200	1592900	71200	4991300
		4(2)	10			10	2000			2000								
		4(3)	6			6	1800			1800								
		4(9)	8			8	8000			8000								
		Sub Total				120	Sub Total											
4	Saitual	4(1)		2		2		200		200	318	502	45	865	92900	87000	6500	186400
		Sub Total				2	Sub Total											
5	Champhai	4(1)		11		11		1100		1100	403	1027	200	1630	123700	125900	32000	281600
		Sub Total				11	Sub Total											
6	Khawzawl	4(1)		2		2		200		200	158	1355	198	1711	15800	136400	20800	173000
		Sub Total				2	Sub Total											
7	Serchhip	4(1)	4	11		15	400	1100		1500	1032	1574	57	2663	141400	189300	5700	336400
		4(9)		2		2		2000		2000								
		Sub Total				17	Sub Total											
8	Hnahthial	4(1)									488	299	74	861	49800	40200	7400	97400
		Sub Total					Sub Total											
9	Lunglei	4(1)		18		18		1800		1800	975	2568	171	3714	362300	289900	22500	674700
		4(2)	2			2	400			400								
		Sub Total				20	Sub Total											
10	Lawngtlai	4(1)	6	17		23	600	1700		2300	1477	2551	122	4150	278100	294100	12800	585000
		4(9)	1			1	1000			1000								
		Sub Total				24	Sub Total											
11	Siaha	4(1)									162	573	325	1060	37600	78000	44800	160400
		Sub Total					Sub Total											
12	SP Traffic Aizawl	4(9)									1144	-	-	1144	794500	-	-	794500
		Sub Total					Sub Total											
GRAND TOTAL			125	77	0	202	23000	9500	0	32500	22211	23718	1709	47638	5349300	3007500	226700	8583500

For details [Click here](#)

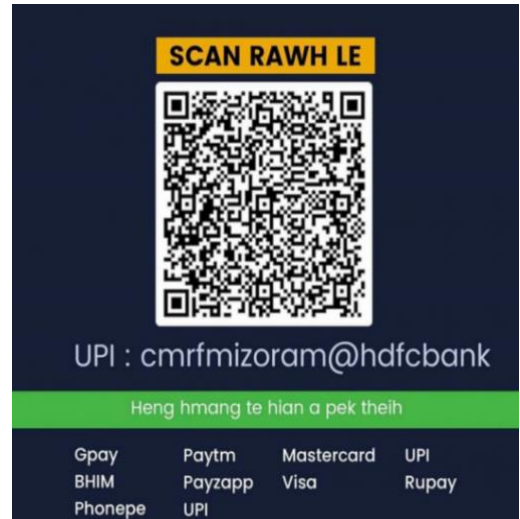
CHIEF MINISTER'S RELIEF FUND PEK THEIH NATE

○ State Bank of India

Account No.: 39278398200
IFSC: SBIN0004809
SWIFT: SBININBB447
UPI: cmrfmizoram@sbi
Branch: Dawrpui
Branch Code: 004809

HDFC:

Account No.: 18141450000025
IFSC: HDFC0001814
UPI: cmrfmizoram@hdfcbank
Branch: Aizawl
Branch Code: 001814



COVID-19

LAKA I HIM THEIH NAN



**NITIN EIZAWNGA THAWK CHHUAH THIN TE CHU KAN VEIVAHNA LEH
KAN HNATHAWHNA HMUNAH THEIHTAWPIN FIMKHUR ILA.
KAN HIM TLANNA TURA SAWRKARIN INKAIHHRUAINA
DAN A SIAM TE I ZAWM THEUH ANG U**

**KHAWIAH PAWH MASK HMAN TE, HAND SANITIZER
HMAN TE UAR LA, A REMCHANNA HMUN APIANGAH
KUT ULUK TAKIN SIL FO RAWH. KUT FAILOIN MIT LEH
HNAR, HMAI BAWR KHAWIH LOH TUR A NI**

**CHHUNGTE, THIANTE, THENAWMTE LEH MIDANG INAH
LEN LOH A HIM BER**

KHAWLAIAH CHIL CHHAK LOH TUR

**TUL TAWPAH LO CHUAN PUIPUNNAAH KAL
LO LA. MIDANGTE HNIAHAW AWM LOH HRAM
TUM ANG CHE**

**KUM UPA LEH NATNA BENVAWN NEITE CHU
PAWNAH CHHUAH LOH HRAM TUM TUR A NI**

Issued in public interest by
Information & Public Relations Department, Government of Mizoram



COVID-19
LAKA KUM
UPATE LEH
NATNA
BENVAWN
NEITE (HIGH
RISK GROUP)
FIMKHUR
DAN TUR

Issued in public interest by
 Information & Public Relations Department,
 Government of Mizoram

Kum Upate leh natna benvawn (cancer, asthma, thin/kal/lung/chuap ꯃhalo, HIV +ve, zunthlum, thisen sang etc.) neite hi an taksa a chak loh avang leh an taksa natna dotu an tlakchham avangin COVID-19 an kai chuan an la na (serious) duh bik a, midang te aiin an fimkhur zual bik a ngai a ni.

ENGTIN NGE HIGH RISK GROUP-TE AN FIMKHUR ZUAL BIK THEIH ANG?

- I inah awm la, ꯃul tawpah lo chuan mi inah leng suh.
- Titi honaah inhlat taka ꯃhut a, mask vuah ngei ngei tur a ni.
- Puipunna/chaw eikhawmna/bazar/committee meeting-naah te kal loh hram tur.
- Chenpuite zingah Isolation/Quarantine lai, Covid-19 dona lama thawk leh chhuak vak nasate an awm chuan hnaih loh tur.

HIGH RISK GROUP TE'N TAKSA LEH RILRU HRISSEL NAN ENGTE NGE AN TIH ANG?

- ▷ Taksa insawizawi/chet tam, eitur hrisei ei a pawimawh.
- ▷ Mahni nuam tihzawng (hobby) tih nan hun hmang ang che.
- ▷ Phone leh thildang hmangin ꯃhiante, chhungte nen inbiak fo a ꯃha.
- ▷ Social media/ TV/radio-ah te Covid news leh chanchin en tlem rawh.
- ▷ I damdawi mamawh tur thla hnih daih tal khawl khawm reng ang che.
- ▷ Phone number pawimawh awlsam tea hmuh theihin dah rawh.
- ▷ ꯃul tawpah lo chuan Damdawi ina kal loh a him.
- ▷ Rilru hah ngawih ngawih/lungngaih/ hlauhna reh mai lo te i neih chuan Helpline/doctor/ Counselling lama ꯃanpui theitu tur che rawn ang che.

Covid Helpline (No. 102/ 0389-2323336/ 0389-2322336/ 0389-2318336)

NANG LEH MIDANGTE COVID-19 LAKA KAN LO HIM
ZAWK THEIH NAN HENG TIH TUR LEH TIH LOH TUR TE HI
ZAWM ANG CHE

TIH TUR TE ✔

 <p>Tui leh sahbawn hmanga zing taka kutsil emaw alcohol hmanga kut tih fai reng</p>	 <p>I khuh leh hahchhiau in rawmawi/tissue paper-in emaw, i ban thlep hmangin emaw i hnar leh i ka hup rawh</p>	 <p>Tissue paper i hman zawh veleh bawhlahw bawmah tha takin paih rawh</p>
 <p>I nawmsam loh a, Doctor i rawn dawn anih chuan i ka leh i hnar khuh chungin kal ngei ang che.</p>	 <p>Vantlang hmunah i kalin facemask vuah dan dikin vuah thin ang che.</p>	 <p>Inah tawm la, puipunna hmunah ah kal suh ang che</p>

TIH LOH TUR TE ✘

 <p>Inchibai, inkuah tih rih loh tur</p>	 <p>I kutin i ka, hnar leh mit khawih suh.</p>	 <p>Khawlai/puipunna hmunah i chii chhak suh</p>
---	---	---

COVID-19 HI HNEH NGEI TURIN I TANGHO ANG U



PROTECT YOURSELF THROUGH
A SIMPLE

ACT

Thank you for being a
HERO



Directorate of Health Services (Food & Drugs Administration Wing) thuchhuah

Covid-19 hri leng chuan khawvel ram tinah buaina leh manganna a thlen mek a, mi tam tak an thi a, tam takin hri an vei mek bawk a ni. Mizoram pawh kan buai hle a, invenna nasa zawka kaipui zel a tul tak meuh meuh a ni.

Covid-19 hri leng hi kai nachhan rinhlelh tur nei lo tan pawh kai palh theih a ni a. Chung mite chuan khawsik, awmna leh khuh avanga awm nuamlo an neihin, ngaih that lohna nei chuang lovin an mamawh damdawi an lamve mai thei reng a ni.

Chuvangin, khawsik damdawi leh hritlang awmna/khuh damdawi lei tura lo kal, doctor prescription pawh neilote chu damdawi kan lei tir pahin an hming, kum leh contact number lo lak zel ni se. Chung chhinchhiahte list chu nitin tlai dar 5 - 6 inkarah a hnuai mobile number tarlanahthe hian Whatsapp-a thawn thin ni se tih a ni, Mizorama damdawi zuar zawng zawngte hemi kawnga thawhpui tur hian Mizoram FDA chuan a sawm tak meuh meuhva, thawhhona tha kaltlangin hri leng darh zei tur kan veng thei a ni tih i hre reng ang u.

Thawna tur number : 9436152192 / 7005084957 / 9436196515



Let's Fight Against
CORONAVIRUS?

**CHHUNGTE NIH LEH HMELHRIAT
THA NIH HI COVID-19 HIAN
A THLIAR HRANGLO,
I TAN AN HLAUH AWM TING MAI.
CHUVANGIN, MI ZAWNG ZAWNG
LAKAH INVENG FIMKHUR ANG
CHE AW...**

**COVID-19 KIAN HMA CHUAN,
CHHUNGTE VA TLAWH HRIH
SUH, AN HLAU ANG CHE.
TAWM HRAM HRAM RAWH.
A REI TAWH LO ANG.**



**COMMITTEE ON COVID-19
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE, GOM**

Issued by
Covid-19 Committee on
Psychological and Social Guidance,
Govt of Mizoram



Ventilator vuah aiin hmai khuh
a nuam zawk e

Mamawh zualpui leh
Nunna atana pawimawh
chauh lei ang aw

Thing leh thlai i phun ang aw...
Malsawm dawn nan

ISSUED BY COVID-19 COMMITTEE ON
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM

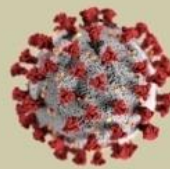
RAM ROEL KHAWL, SAWRKAR HNATHAWK,
KOHHRAN LEH TLAWMNGAI PAWL,
RAM LEH HNAM HMANGAIHTUTEN TIHTAK
ZETA NUN CHHAN TUMA AN TANGRUAL HI
CHUNG PATHIAN DUHZAWNG,
AMAH BIAK DAN DIK A NI NGEI ANG.

Unau, nang pawh
hmingthatna leh hamthatna
khel rih lovin...

I thiam I finna nen raldo
hmatawngah rawn intlar ve
rawh aw...

LALPA KAN RAM LEH HNAM HRERENG ANG CHE

ISSUED BY
COVID-19 COMMITTEE ON PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM



Covid-19 hi natna pakhat ve mai
a ni a, in ven theih a ni. Vei te tan
pawh a dam leh theih natna a ni.



I himnan leh i lo dam leh theih
nan mi tam tak an tawngtai reng
bawk e



Sawrkar, Kohhran, Tlawmngai
pawl leh mi tha tam takin in
him nan leh dam nan hna an
thawk reng e.



Tihbai awm natna ni mahse..a
hnai zawk 'Chhandamtun'
thlamuang rawh min ti'...

What is Social Distancing?

Social distancing means avoiding close contact with others to prevent the spread of COVID-19 and can include:



Avoiding non-essential trips in the community



Limiting, postponing, or cancelling gatherings



Working from home, where possible



Conducting meetings virtually



Keeping kids away from group settings



Avoiding visits to long-term care homes and other care settings

It's not
CURFEW
It's
CARE FOR U

THURAWN

- Kan him tlanna tura sawrkar thuchhuah reng reng ngaipawimawh thin ang che.
- Vanduai vanga kai palh theih ani, chumi avang chuan i inchhir leh mai loh nan thu awih la, fimkhur la, invawng uluk ang che.
- Covid-19 hri leng mek nen hian inbihruk siak ang mai kan ni. A chang leh mi a barakhaih thut a, phut zawk theih ani. Chumi avang chuan Covid-19 hian mi a chenchilh mek ta tih a hriat a, barakhaih a i awmlah nan inveng fimkhur la, pawnah inlan tam lo la, hri kai lohna tura tih te zawmin in hliahkhuh tlat ang che.
- Midang himna thlentu niin nang malsawmna lo ni ang che.